EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.7.3.
COM(2019) 313 final

2019/0147 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a választottbírói jegyzék elfogadása tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által az egyrészről az Európai Unió, és másrészről Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a választottbíróként szolgálni hajlandó és képes személyek jegyzékének tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Gazdasági partnerségi megállapodás az Európai Unió és Japán között

Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) célja a kereskedelem és a beruházások liberalizálása és szorgalmazása, valamint a Felek közötti szorosabb gazdasági kapcsolat előmozdítása.

A megállapodást az Európai Unió Tanácsa 2018. december 20-án kötötte meg azt követően, hogy az Európai Parlament 2018. december 12-én ratifikálta. A megállapodás 2019. február 1-jén lépett hatályba.

2.2. A vegyes bizottság

A megállapodás 22.1. cikkének (1) bekezdése a két Fél képviselőiből álló vegyes bizottságot hoz létre. A vegyes bizottság valamennyi határozatának és ajánlásának meghozatala konszenzussal történik, elfogadására pedig személyes megjelenésen alapuló ülések során vagy írásban kerülhet sor (22.2. cikk (3) bekezdés).

A megállapodás 22.1. cikke (4) bekezdésének f) albekezdése alapján a vegyes bizottság 2019. április 10-i első ülésén elfogadta a választottbírói testület eljárási szabályzatát és a választottbírák magatartási kódexét a vitarendezésről szóló fejezet 21.30 cikkében említettek szerint.

2.3. A vegyes bizottság tervezett jogi aktusa

A 21.9. cikk (1) bekezdése értelmében a vegyes bizottság egy olyan jegyzéket is létrehoz, amely legalább kilenc, a választottbírói tisztség betöltésére hajlandó és képes személyt tartalmaz (a továbbiakban: a tervezett jogi aktus).

Az említett határozatot a vegyes bizottság alapvetően a megállapodás 22.1. cikkének (2) bekezdése szerint az első ülésén hozza meg. Ez azonban a megállapodás 22.2. cikke (3) bekezdésének megfelelően írásban is megtehető.

A 21.9. cikk (1) bekezdése értelmében a jegyzék három aljegyzékből áll: egy-egy aljegyzék a két Fél számára és egy aljegyzék azon személyekről, akik egyik Félnek sem állampolgárai, és akik elláthatják a testület elnökének feladatait. Minden egyes aljegyzéken legalább három személy szerepel. Az elnökök aljegyzékének létrehozásához vagy frissítéséhez mindegyik Fél legfeljebb három személyt javasolhat.

A Felek összeállították azon tizenöt természetes személy jegyzékének tervezetét, akik hajlandók és képesek választottbíróként szolgálni.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

Ez a tanácsi határozatra irányuló javaslat az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a választottbíróként szolgálni

hajlandó és képes személyek jegyzékének tervezett elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározására vonatkozik.

A Felek összeállították azon tizenöt természetes személy jegyzékének tervezetét, akik hajlandók és képesek választottbíróként szolgálni. A jegyzék megfelel a megállapodás 21.9 cikke (1) bekezdésében foglalt követelményeknek, amelyek szerint minden egyes aljegyzéken legalább három személy szerepel. Az EU által összeállított aljegyzéken négy, a Japán által összeállított aljegyzéken öt, és a közösen összeállított elnökök aljegyzékén hat személy szerepel.

A szóban forgó dokumentumok elfogadása elengedhetetlen ahhoz, hogy a megállapodás 21. fejezetében (Vitarendezés) foglalt rendelkezések működőképesek legyenek, és ezáltal biztosítható legyen a megállapodás zökkenőmentes végrehajtása.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik *„a megállapodásokkal létrehozott szervekben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”.*

A „*joghatással bíró jogi aktus*” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „*meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát*”[1].

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A vegyes bizottság egy megállapodással, az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott szerv.

A vegyes bizottság által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. A megállapodás 102. cikkének megfelelően a tervezett jogi aktus a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9)

[1] A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a közös kereskedelempolitikával kapcsolatos.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 207. cikke.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja ezért az EUMSZ 207. cikke, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

2019/0147 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a választottbírói jegyzék elfogadása tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (3) bekezdésére, valamint 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió a 2018. december 20-i (EU) 2018/1907 tanácsi határozattal[2] kötötte meg, és az 2019. február 1-jén lépett hatályba. A megállapodás 22.1. cikkének (4) bekezdése értelmében a vegyes bizottság gondoskodik e megállapodás megfelelő és eredményes működéséről.

(2) A megállapodás 21.9. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a vegyes bizottság az első ülésén összeállít egy legalább kilenc olyan személyből álló listát, akik hajlandók és képesek választottbíróként szolgálni. A megállapodás 22.2. cikkének (3) bekezdése értelmében a vegyes bizottság határozatait írásban is el lehet fogadni.

(3) Mivel a tervezett határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve, helyénvaló meghatározni az Unió nevében a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a választottbírói jegyzék elfogadása tekintetében az Unió által képviselendő álláspont a vegyes bizottságnak az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök

[2] HL L 330., 2018.12.27., 1. o.